



## **Informazioni importanti sulle norme in materia di salute e tutela degli animali da parte dell'Ufficio veterinario di Norimberga (*Veterinäramt Nürnberg*) per la Bundessiegerzuchtschau 2022**

Di seguito vengono illustrate le norme dell'Ufficio veterinario che devono essere ottemperate da tutti i partecipanti della Bundessiegerzuchtschau 2022. Vi esortiamo a informarvi in modo completo su tutte le norme messe a disposizione.

### **Informazioni generali**

All'evento sono ammessi esclusivamente i cani registrati come partecipanti. Altri cani (cosiddetti cani ospiti) sono ammessi soltanto previa registrazione.

Tutti i partecipanti all'evento (proprietari, padroni, conduttori, chiamatori) così come gli ospiti sono tenuti a nutrire, curare e sistemare in base al comportamento i cani durante l'evento, in modo corretto a seconda della razza e alle loro esigenze. L'organizzatore provvederà ad effettuare controlli in merito durante l'evento.

Infrazioni delle seguenti norme verranno adeguatamente sanzionate e possono comportare l'esclusione vostra e del vostro cane dall'evento. Vi preghiamo pertanto di comportarvi in ogni momento in modo corretto verso gli animali.

### **Norme veterinarie:**

1. Possono essere ammessi esclusivamente cani che non presentano sintomi di una malattia trasmissibile.
2. Possono essere portati alla manifestazione esclusivamente cani (anche cani in visita) vaccinati con un vaccino efficace comprovato secondo la linea guida per la vaccinazione di animali piccoli della Commissione permanente per le vaccinazioni della medicina veterinaria

<https://m.tieraerzteverband.de/bpt/berufspolitik/leitlinien/>

L'avvenuta vaccinazione deve essere confermata da un certificato UE delle vaccinazioni oppure da un certificato ufficiale equivalente. Tutti i cani devono inoltre essere provvisti di una vaccinazione antirabbica comprovata in corso di validità. Una vaccinazione antirabbica efficace al momento della manifestazione sussiste se una

**prima vaccinazione** in cuccioli di almeno 12 settimane risale almeno a 21 giorni dopo la conclusione dell'immunizzazione primaria e non oltre l'intervallo di tempo che il produttore del vaccino indica per un richiamo, oppure un

**richiamo** è stato effettuato entro l'intervallo di tempo che il produttore del vaccino indica per un richiamo.

3. I cani provenienti dall'estero devono inoltre soddisfare le corrispondenti condizioni d'ingresso:  
I cani provenienti dall'estero europeo devono soddisfare gli stessi requisiti dei cani provenienti dalla Germania (per informazioni dettagliate, vedere l'art. 6 del Regolamento (UE) n. 576/2013).  
I cani provenienti da altri paesi devono essere altrettanto identificati e per loro è necessario essere provvisti di libretto delle vaccinazioni/certificato sanitario con vaccinazione antirabbica in corso di validità. Inoltre, i cani provenienti da paesi terzi non presenti sulla lista devono essere sottoposti a un controllo sull'efficacia delle vaccinazioni antirabbiche mediante una titolazione di anticorpi effettuata in un laboratorio UE riconosciuto ([https://ec.europa.eu/food/animals/movement-pets/approved-rabies-serology-laboratories\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/movement-pets/approved-rabies-serology-laboratories_en)) e rispettare il tempo di attesa di tre mesi dalla titolazione (per informazioni dettagliate, vedere l'art. 10 del Regolamento (UE) n. 576/2013).
4. Gli espositori e le persone incaricate della cura dei cani devono immediatamente segnalare la presenza o il sospetto di malattia degli animali, che si lasciano presupporre da un'infezione con agenti patogeni, e devono denunciare un'eventuale morte agli organizzatori della manifestazione. La direzione della manifestazione deve informare immediatamente l'ufficio veterinario. Ogni animale morto viene sottoposto ad un esame patologico-anatomico.

5. I cani provenienti da una città o un paese che si trova in quarantena per il virus della rabbia possono essere ammessi solo fornendo una prova ufficiale che attesti che il luogo di provenienza dell'animale non rientra nella zona di quarantena.
6. I cani non segnalati possono essere portati al luogo della manifestazione solo previa autorizzazione del/della veterinario/a ufficiale della città di Norimberga.
7. Gli espositori e gli ospiti hanno l'obbligo di consentire ai veterinari di prendere visione dei documenti, su richiesta di questi ultimi.
8. Qualora i cani abbiano bisogno di certificati veterinari ufficiali per tornare nel proprio paese di provenienza, questi devono essere trasmessi all'organizzatore della manifestazione entro e non oltre 14 giorni prima dell'inizio dell'evento trasmettendo i modelli del certificato richiesto dal paese di provenienza compilati con i dati pertinenti. L'organizzatore della manifestazione concorderà con l'ufficio veterinario un appuntamento e lo comunicherà agli espositori e agli ospiti.

**Si prega di portare sempre con sé il certificato UE delle vaccinazioni, in quanto possono essere effettuati controlli in qualsiasi momento.**

## **Norme giuridiche in materia di tutela degli animali:**

1. La sistemazione in trasportini (nel carrello di rimorchio o in macchina) non è coperta dal Regolamento sui cani per la tutela degli animali. Una sistemazione in macchina o nel carrello di rimorchio è possibile **soltanto sui parcheggi e sull'area dell'evento e solo secondo le seguenti norme da a fino a f. Una sistemazione di cani in rimorchi o in macchina all'esterno dell'area dell'evento è vietata ed è una infrazione al regolamento in materia di tutela degli animali e dei cani. Per i cani che possono essere sistemati correttamente al di fuori dell'area (per es. nel luogo di residenza o nell'alloggio in albergo) è necessario fornire una prova della sistemazione prima dell'evento.**
  - a. La grandezza dei trasportini soddisfa almeno le direttive relative alle dimensioni del Regolamento sul trasporto per la tutela degli animali [TierSchTrV - Verordnung zum Schutz von Tieren beim Transport und zur Durchführung der Verordnung \(EG\) Nr. 1/2005 des Rates 1\) 2\) \(gesetze-im-internet.de\)](http://www.gesetze-im-internet.de/tierschtrv_2005/index.html). Per l'evento si ricorre ai seguenti valori per la misurazione dei trasportini:

Altezza media del garrese degli animali	Lunghezza cm	Larghezza del trasportino	Altezza cm	Superficie per ogni
30	55	40	40	2 200
40	75	50	55	3 750
50	90	55	65	4 950
55	95	60	70	5 700
60	100	65	75	6 500
65	110	70	80	7 700
70	130	75	95	9 750
85	160	85	115	13 600

- b. Se gli animali sono nel carrello di rimorchio/in macchina, il/i proprietario/i del cane deve/devono posizionare il proprio numero di telefono incl. prefisso nazionale dietro il parabrezza in modo che sia ben visibile.
- c. A seconda delle condizioni atmosferiche e del luogo, gli animali devono essere lasciati massimo due ore nei trasportini, nei carrelli di rimorchio o in macchina, dopodiché il cane deve essere lasciato almeno 30 minuti fuori dal trasportino, dal rimorchio o dalla macchina (ad es.

passeggiata, ecc.). Per poter controllare queste informazioni, è necessario posizionare un protocollo da tenere sempre aggiornato (vedere allegato) dietro il parabrezza in modo che sia ben visibile. **Inoltre, la persona responsabile del rispettivo cane e che lo fa uscire dall'automezzo/rimorchio/box per cani, è tenuto ad avisare tutte le volte al punto di controllo predisposto, vale altrettanto quando riporta il cane nel l'automezzo/rimorchio/box per vani. Le registrazioni e uscite vengono registrate in un elenco presso il punto di controllo.** Ciò non vale dalle ore 0:00 alle ore 6:00. Durante questo intervallo di tempo, un cane abituato può restare nel trasportino/rimorchio.

- d. Adottando misure adeguate, i proprietari dei cani devono fare in modo che, nell'area di permanenza dei cani in macchina e/o nel carrello di rimorchio, non vengano superate temperature di 30 °C. **Per poter effettuare i relativi controlli è necessario collocare nel luogo di sistemazione del cane un termometro ben visibile dall'esterno.**
- e. I proprietari dei cani devono fare in modo che gli animali abbiano sempre accesso all'acqua in quantità e qualità sufficienti.
- f. Le porte a cerniera devono sempre essere aperte il tanto da poter da un lato controllare la presenza di acqua e rilevare la temperatura, dall'altro permettere agli animali di poter guardare fuori.

**I parcheggi sull'area dell'evento vengono controllati regolarmente dall'organizzatore per accertare la sistemazione corretta dei cani.**

2.

- a. È fatto divieto ai proprietari dei cani di eseguire misure ad un animale le quali comportano notevoli dolori, sofferenze o danni e che possono influenzare la prestazione degli animali nonché di utilizzare sostanze dopanti o pretendere dal cane prestazioni delle quali non è all'altezza.
- b. È inoltre vietato utilizzare accessori sfavorevoli alla tutela degli animali, vi rientra qualsiasi forma di stimolatori elettrici, qualsiasi forma di collari con spuntoni girati verso l'interno, qualsiasi collare largo meno di 3 cm, qualsiasi collare con staffa attorno alla laringe a doppio laccio che presenta una larghezza effettiva all'altezza della laringe inferiore a 5 cm, collari a strangolo senza arresto a trazione, finimenti con effetto a trazione sotto le ascelle.

L'utilizzo dei suddetti accessori sfavorevoli alla tutela degli animali comporta l'esclusione dalla manifestazione.

### **Infrazioni alle norme sopra citate**

**Infrazioni alle norme in materia di salute degli animali comportano l'immediata esclusione del proprietario del cane interessato dall'evento, così come la squalifica dell'animale interessato.**

**Infrazioni alle norme in materia di tutela degli animali comma 1 e comma 2 a comportano l'immediata esclusione della persona responsabile indicata al momento della registrazione per il cane interessato, così come la squalifica dell'animale interessato. L'esclusione della persona responsabile comporta anche la squalifica dall'evento di tutti gli altri animali registrati per cui quella persona è stata indicata come responsabile. Se non è possibile identificare la persona responsabile, si procede con l'esclusione del cane interessato registrato presso la SV.**

**Infrazioni alle norme in materia di tutela degli animali comma 2 b comportano l'esclusione immediata del conduttore del cane interessato, così come la squalifica del cane interessato. Il conduttore del cane perde altresì il diritto a condurre altri cani in questo evento.**

**Tutte le infrazioni vengono documentate dall'organizzatore e devono essere segnalate all'Ufficio veterinario. In caso di infrazioni gravi, l'Ufficio veterinario deve essere informato subito.**

**In caso di infrazioni, l'associazione si riserva il diritto di intraprendere ulteriori provvedimenti (per es. avvio di una procedura amministrativa interna all'associazione).**

**Nota: il cosiddetto aizzamento dei cani è vietato su suolo pubblico.**

# Protokoll Unterbringung Hund in KFZ oder Anhänger

Log of dog accommodation in vehicle or trailer/Protocolo de alojamiento de perro en vehículo o remolque/Protocollo della sistemazione del cane in veicolo o rimorchio/Protocolle d'hébergement du chien en véhicule ou en remorque

**Handy-Nummer** / Mobile phone number / Número de teléfono móvil / Numero di cellulare / Numéro de téléphone portable

<b>Hundename</b> Name of the dog/ Nombre del perro/ Nome del cane/ Nom du chien	<b>Katalog-Nr.</b> Catalog no./N. de catálogo/Catalogo n./N° de catalogue	<b>Ggf. Box-Nr.</b> If applicable, box no./ Si corresponde, n. casilla/Se applicabile, casella n./ Le cas échéant, case no.	<b>Datum</b> Date/Fecha/Data/ Date	<b>Aufenthalt im KFZ/Hänger von - bis</b> Stay in the vehicle or trailer from - to/Estancia en el vehículo o remolque desde - hasta/ Permanenza nel veicolo o rimorchio da - a/ Séjour dans la véhicule ou en remorque de - à	<b>Aufenthalt außerhalb KFZ/Hänger von - bis</b> Stay outside the vehicle or trailer from - to/Estancia fuera del vehículo o remolque desde - hasta/ Permanenza al di fuori veicolo o rimorchio da - a/ Séjour en dehors du véhicule ou de la remorque de - à